

Социальные отчисления или взносы в фонд социального страхования (PRSI)

Социальные отчисления - это взносы в фонд социального страхования, которые помогут вам сохранить право на получение социальных выплат, в те периоды, когда вы не можете платить налоги.

Если вы не платили взносы в фонд социального страхования в течение предыдущих двух лет, вы не можете претендовать на получение социальных льгот.

Дополнительные пособия

Дополнительные пособия – это пособия, на которые вы можете претендовать, если уже получаете пособие по безработице UB, выплаты по безработице UA или социальное пособие SWA.

Если вы получаете пособие по безработице UB, выплаты по безработице UA или социальное пособие SWA, возможно, вы имеете право получить:

- ❑ **В региональном Исполнительном Органе Службы Здравоохранения (HSE)**
 - Пособие на оплату жилья/ссуды на недвижимость
 - Медицинскую карту/Карту визита к врачу
 - Пособие на покупку одежды и обуви для детей школьного возраста
 - Пособие на диетическое питание (по состоянию здоровья)
- ❑ **В вашем региональном отделе социального обеспечения**
 - Рождественский бонус (Christmas Bonus) (Не выплачивается, если вы получаете пособие по безработице UB или выплаты по безработице UA меньше, чем 15 месяцев)
 - Пособие на обогрев (отопление) дома (Не выплачивается, если вы получаете пособие по безработице UB или выплаты по безработице UA меньше, чем 15 месяцев)
 - Пособие на приобретение бездымного топлива (в некоторых регионах страны)
- ❑ **В муниципальных органах управления**
 - Льготную плату за жилье
 - Выплату по Программе Арендной Платы за Жилье (RAS)



Перечень ✓

– Что вам нужно, если вы стали безработным:

- ✓ Подать заявку на получение пособия по безработице UB или выплат по безработице UA в вашем региональном отделе социального обеспечения
- ✓ Зарегистрироваться в центре профессиональной подготовки и трудоустройства населения FzS
- ✓ Если вы не имеете права на получение пособия по безработице UB или выплат по безработице UA, вы должны зарегистрироваться в местном отделе социального обеспечения для получения социальных льгот.

– Что вам необходимо сделать при подаче заявки

- ✓ Если вы не имеете права на получение пособия по безработице UB, возможно, вы можете получить выплату по безработице UA
- ✓ При подаче заявки вы должны иметь при себе удостоверение личности (Паспорт, водительское удостоверение или свидетельство о рождении) и документ, подтверждающий ваш адрес (квитанция об оплате коммунальных услуг, например, электричества; выписка из банковского счета, документ из налоговой инспекции).
- ✓ Вы должны предоставить форму P45 (в этой форме ваш работодатель указывает сумму вашего заработка и уплаченных налогов на момент вашего увольнения с работы или письмо от вашего работодателя, в котором указано, когда вы закончили работать. Письмо от работодателя, где указана причина вашего увольнения, поможет ускорить процесс рассмотрения поданной вами заявки.
- ✓ Если вы подаете заявку на получение пособия по безработице, вы также должны предоставить форму P60. В ней указана сумма вашего заработка и уплаченных налогов за соответствующий год.

За дополнительной информацией обращайтесь:

Ирландский Национальный комитет по безработице (INOUE)

Ирландский Национальный комитет по безработице (INOUE) – это национальное объединение, состоящее из более чем 170 региональных центров, групп и отдельных нетрудоустроенных лиц, которые заняты поисками работы. Ирландский Национальный комитет по безработице (INOUE) предоставляет ответы на запросы по правам в области социального обеспечения на английском языке по телефону или через электронную почту. Если у вас есть какие-либо вопросы о социальном обеспечении или о ваших правах на него, обращайтесь в Ирландский Национальный комитет по безработице по телефону 01-856 0088, пишите на электронный адрес welfareinfo@inou.ie или посетите наш веб сайт www.inou.ie.

Информационные центры для населения (CIC)

Информационные центры для населения (смотрите список в телефонном справочнике «Желтые страницы» (Golden Pages), звоните по телефону 1890777 121 или посетите веб сайт www.oasis.ie

Посольства:

Посольство Российской Федерации
184-186 Orwell Road (Орвелл Роуд), Rathgar (Ратгар), Dublin 14 (Дублин 14)
Телефон: 01-4922048, Адрес электронной почты: russiane@indigo.ie



Ирландский Национальный
комитет по безработице

March
2006



Russian
Русском

Право на социальное обеспечение:

что вы должны знать, если
стали безработным в
Ирландии

Система социального обеспечения может быть непонятной для тех, кто приехал на работу в Ирландию и кто плохо владеет английским языком или не владеет им вообще. В этой брошюре описано, что вам нужно знать и делать в том случае, если вы стали безработным.

Брошюра на русском языке

Russian Language Leaflet

Ознакомление с системой социального обеспечения

Если вы потеряли работу, вам следует немедленно обратиться в ваш региональный отдел социального обеспечения, где вы можете подать заявку на получение пособия по безработице (UB) или выплаты по безработице (UA). Это очень важно, так как любая задержка при подаче заявки может привести к тому, что, даже если вы имеете право на получение пособия или выплат, вы можете потерять эти выплаты.

Чтобы получить пособие по безработице (UB) или выплаты по безработице (UA), вы должны:

- Быть резидентом Республики Ирландия
- Быть моложе 66 лет, но в возрасте 16 лет или старше, для того, чтобы получать пособие по безработице и 18 лет или старше, чтобы получать выплаты по безработице
- Быть безработным как минимум в течение 3 дней из 6 предыдущих.
- Быть готовым и способным искать работу на полный рабочий день и действительно стремиться к этому.

Быть готовым и способным искать работу и действительно стремиться к этому.

Для того чтобы получить право и получать пособие UB или выплаты UA, вы должны быть готовым и способным искать работу на полный рабочий день и действительно стремиться к этому. Стремление найти работу значит, что вы должны активно заниматься поиском работы и быть готовым принять любое подходящее предложение о работе и/или курсах профессиональной подготовки. Предложение о работе должно быть сделано в соответствии с вашими навыками, квалификацией и опытом работы.

Сообщите в Ирландский Национальный комитет по безработице, если вы считаете, что к вам отнеслись несправедливо.

Получение выплат

Платежи UA и пособия по безработице UB выплачиваются еженедельно. Вы можете получать выплаты одним из следующих способов:

- В почтовом отделении
- Чеком
- Прямым перечислением на ваш банковский счет

Если у вас возникли какие-либо трудности с получением выплат, сообщите в Ирландский Национальный комитет по безработице или в ваш местный информационный центр для населения или центр занятости.

Размеры выплат

– 2006г. Максимальные размеры выплат –

| | Платежи по безработице/ Пособия по безработице |
|---|---|
| Индивидуальная ставка | €165.80 |
| Ставка на взрослого, находящегося на иждивении | €110.00 |
| Ставка на ребенка, находящегося на иждивении | € 16.80 |
| Половинная ставка на ребенка, находящегося на иждивении | € 8.40 |

* Если супруг или партнер лица, получающего платежи или пособие по безработице, зарабатывают в неделю от €240 до €350 без вычета налога, тогда вы имеете право на получение половинной ставки на ребенка, находящегося на иждивении. Если заработок больше €350, то вы не имеете права на получение этой выплаты.

Пособие по безработице (UB)

Ваше право на получение пособия по безработице UB зависит от ваших взносов в фонд социального страхования (PRSI). Если вы работаете, взносы в фонд социального страхования PRSI вычитаются из вашей зарплаты.

Вы имеете право на получение пособия по безработице, если вы:

- лишились работы (как минимум один день) и дохода
- выплачивали взносы в фонд социального страхования PRSI в течение 52 недель с момента начала работы **и если**
- выплачивали или отчисляли взносы в фонд социального страхования в течение 39 недель в соответствующем налоговом году* **или**
- выплачивали взносы в фонд социального страхования PRSI в течение 26 недель в соответствующем налоговом году* **и**
- выплачивали взносы в фонд социального страхования PRSI в течение 26 недель в налоговом году, предшествовавшем соответствующем налоговому году*

* Соответствующий налоговый год – это налоговый год, который приходится на два года раньше того, в котором вы подаете заявку на получение выплат по безработице. Например, если вы подаете заявку на получение пособия по безработице UB в 2006, соответствующий налоговый год – 2004.

За более подробной информацией обращайтесь в Ирландский Национальный комитет по безработице (INOU).

Выплаты по безработице (UA)

Если вы не сделали достаточных взносов в фонд социального страхования, чтобы получить право на получение пособия по безработице, возможно, вам полагаются выплаты по

безработице UA, если вы:

- Отвечаете требованиям теста на проверку материального положения
- Отвечаете требованиям правила о постоянном месте жительства

Тест на проверку материального положения

Тест на проверку материального положения проводит сотрудник отдела социального обеспечения для того, чтобы определить размер дохода, собственности и т.д. Это определит, имеете ли вы право на получение выплат по безработице UA. При проведении теста на проверку материального положения:

- Денежный доход
- Собственность
- Капитал
- Льготы и привилегии

Если вы трудоустроены, вы также можете заработать определенную сумму, которая не влияет на выплаты. Вы должны хранить выписки из банковского счета, так как они могут потребоваться.

Постоянное место жительства (только для выплат по безработице UA)

Постоянное место жительства – это условие, которому вы должны следовать, чтобы получить выплаты по безработице UA. Вы отвечаете требованиям правила о постоянном месте жительства если:

- Вы легально находились в Ирландии в течение двух или более лет,
- Работаете в Ирландии
- Собираетесь проживать в Ирландии постоянно.

Правила о постоянном месте жительства могут изменяться. За последней информацией, пожалуйста, обращайтесь в Ирландский Национальный комитет по безработице INOU.

Примечание: Граждане стран, не входящих в Европейский союз, Европейскую экономическую зону или не имеющие швейцарского гражданства, должны отвечать требованиям условия о постоянном месте жительства, чтобы получить базовое социальное пособие (Supplementary Welfare Allowance) и пособие на оплату жилья (Rent Supplement).

Контакты:

Обращайтесь в отдел социального обеспечения (Welfare Rights Section) Ирландского Национального комитета по безработице (INOU), в местный информационный центр для населения (Citizens Information Centre) или местный центр занятости (Resource Centre), если вам нужна дополнительная информация о проведении теста на проверку материального положения, о правилах постоянного места жительства, если у вас есть какие-либо вопросы о социальных правах. Телефон: 01-8560088 Адрес электронной почты: welfareinfo@inou.ie